

SENCOR®

SSJ 8050SS



VERTIKÁLNÍ ŠNEKOVÝ ODŠŤAVŇOVAČ

Návod k použití v originálním jazyce

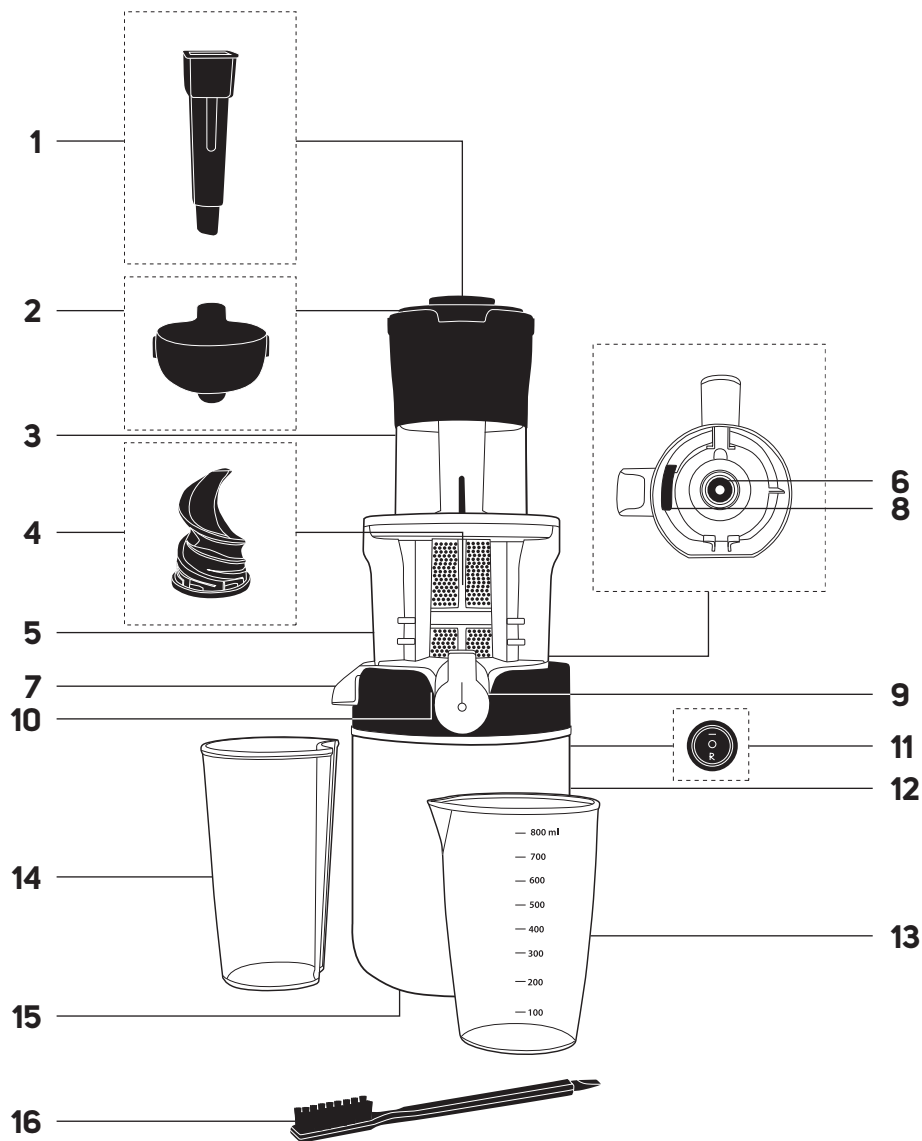


SENCOR®

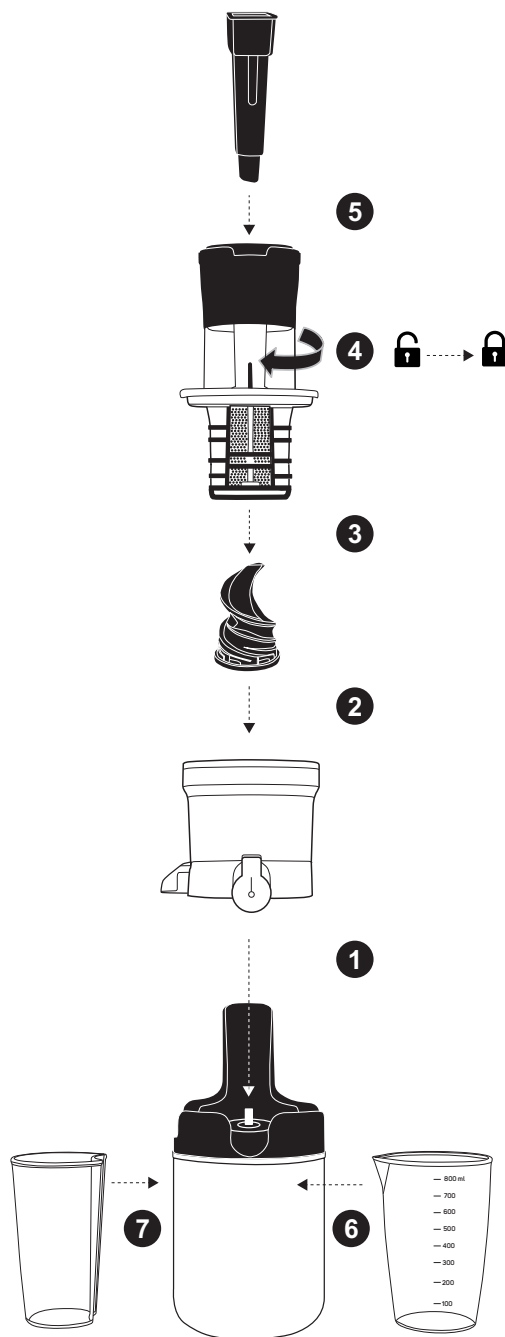
SSJ 8050SS



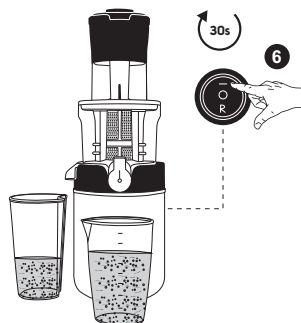
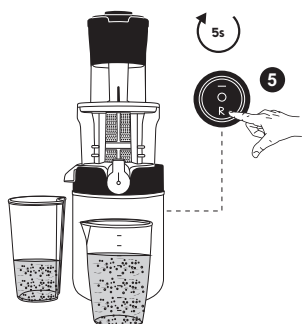
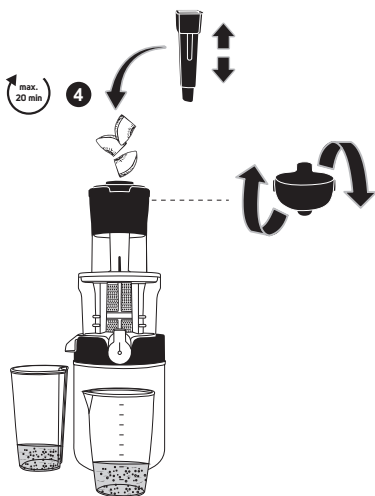
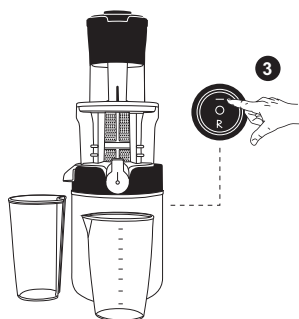
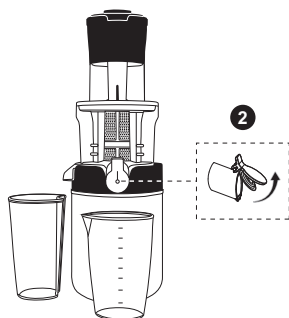
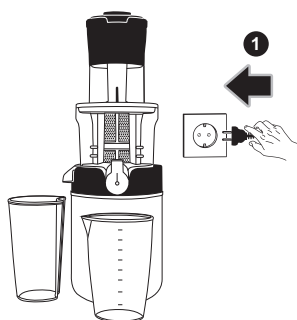
A



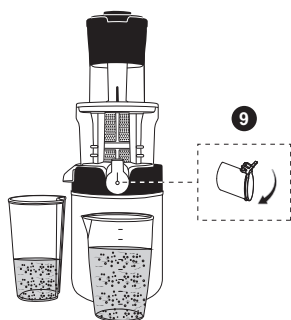
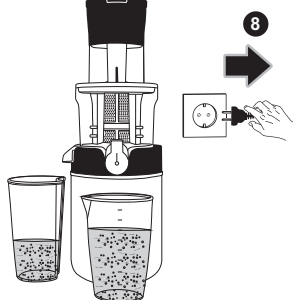
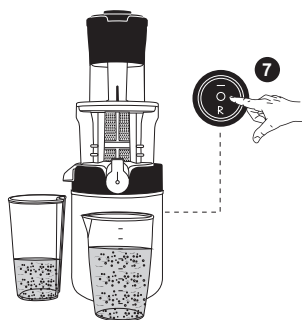
B



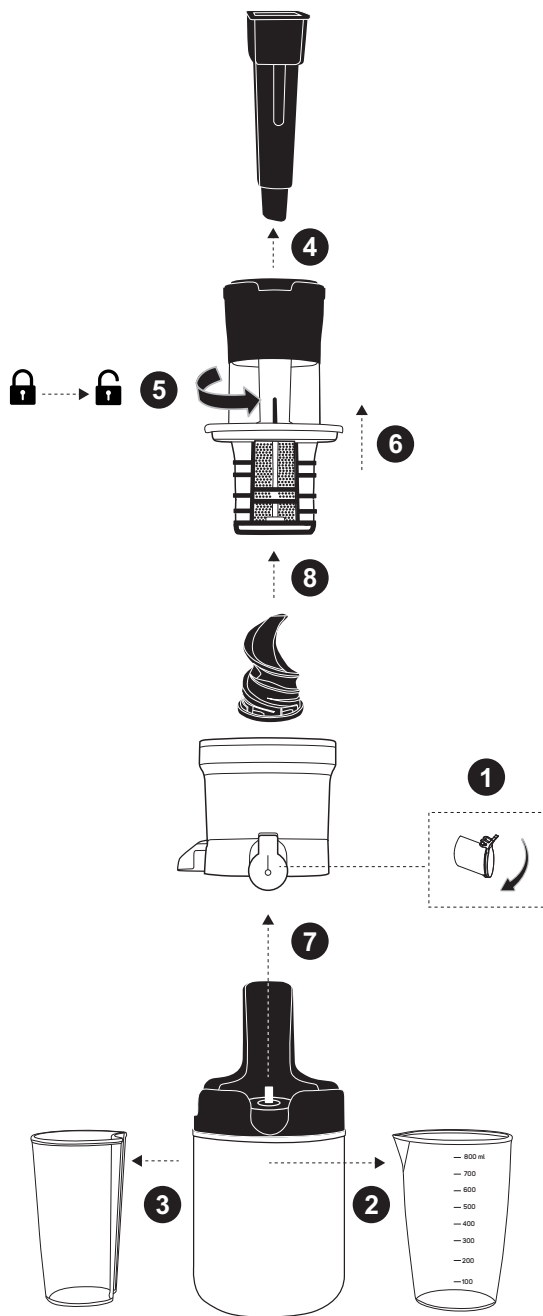
C

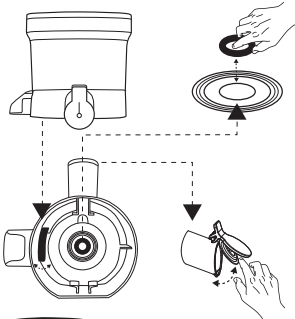
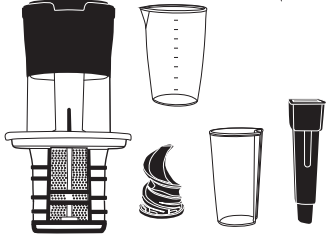


C



D



			
	✓	✗	✓
			
	✗	✗	✓

Důležité bezpečnostní pokyny

ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

- Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Tento spotřebič nesmějí používat děti. Spotřebič a jeho přívod udržujte mimo dosah dětí.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti a podobných prostorech, jako jsou:
 - kuchyňské kouty v obchodech, kancelářích a ostatních pracovních prostředích;
 - v zemědělství;
 - v hotelech, motelech a jiných obytných prostředích (v těchto zařízeních je spotřebič určen pro použití hosty);
 - v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní.
- Tento spotřebič není určen pro komerční použití za účelem podnikání.



Upozornění:

Aby se zabránilo nebezpečí vlivem náhlého znovunastavení tepelné pojistky, nesmí být tento spotřebič napájen přes externí spínací zařízení takové, jako je časový spínač, nebo nesmí být připojen k obvodu, jehož vlastností je pravidelné zapínání a vypínání.

- Pokud je přívodní kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným přívodním kabelem je zakázáno používat.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud jsou lisovací šnek, síto nebo ochranný kryt poškozeny nebo mají viditelné praskliny.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je bezpečnostní pojistka jakkoli poškozena. Bezpečnostní pojistka je umístěna ve vyvýšené části motorové jednotky a umožňuje provoz spotřebiče pouze s připevněným krytem.



Varování:

Nesprávné nebo nezáměrné používání může vést k poranění.

- Maximální doba nepřetržitého provozu spotřebiče je 20 minut. Před dalším použitím nechejte spotřebič 10–15 minut vychladnout. Nepřekračujte maximální dobu nepřetržitého provozu a dodržujte dobu potřebnou k vychladnutí spotřebiče.
- Povrchy spotřebiče a jeho příslušenství, které jsou určeny pro styk s potravinami, čistěte dle pokynů uvedených v kapitole ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.

- Spotřebič vždy odpojte od napájení, pokud jej necháváte bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním.
- Před výměnou příslušenství nebo přístupných částí, které se při používání pohybují, vypněte spotřebič a odpojte ho od napájení.

Další důležité bezpečnostní pokyny k používání spotřebiče

- Spotřebič a jeho příslušenství používejte v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu k obsluze.
- Spotřebič je určen k odšťavňování ovoce a zeleniny. Nikdy jej nepoužívejte k jiným účelům, než ke kterým je určen.
- Je zakázáno jakkoliv upravovat povrch spotřebiče, např. pomocí samolepicí fólie apod.
- Spotřebič je určen pro použití ve vnitřních prostorech. Spotřebič nepoužívejte v průmyslovém prostředí nebo venku.
- Spotřebič ani jeho příslušenství nevystavujte vlivům venkovního prostředí, extrémním teplotám, prudkým změnám teplot, přímému slunečnímu záření nebo nadměrně prašnému prostředí.
- Spotřebič umísťujte pouze na čistý, rovný, suchý a stabilní povrch. Nepokládejte jej na parapety oken, odkapávací desku dřezu, nestabilní povrchy nebo místa, kde by mohl spadnout do vody. Nestavte jej na okraj stolu, aby se zamezilo jeho pádu.
- Spotřebič ani jeho příslušenství nepokládejte na elektrický nebo plynový varič nebo do jeho blízkosti. Udržujte jej v dostatečné vzdálenosti od otevřeného ohně, topných těles a jiných zdrojů tepla.
- Spotřebič ani žádnou jeho součást neumísťujte do mrazničky.
- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se shoduje jmenovité napětí uvedené na jeho typovém štítku s napětím ve vaší zásuvce.
- Na přívodní kabel neodkládejte žádné předměty. Dbejte na to, aby přívodní kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal horkého povrchu či ostrých předmětů. Použití prodlužovacího kabelu se nedoporučuje.
- Před připojením k síťové zásuvce se ujistěte, že je spotřebič správně sestaven.
- Spotřebič používejte pouze s originálními příslušenstvími výrobce.



Varování:

Použití neoriginálního příslušenství může vést k vážnému úrazu nebo poškození spotřebiče.

- Před použitím se vždy přesvědčte, že žádná součást spotřebiče není poškozená. Nepoužívejte spotřebič, pokud jeví jakékoli známky poškození.
- Když máte mokré ruce, nemanipulujte se spotřebičem ani se nedotýkejte přepínače.
- Do odšťavňovače nikdy nevládejte:
 - tvrdé suroviny, jako je cukrová třtina;
 - sušené suroviny, jako jsou sušený pepř, kávová zrna apod.;
 - tvrdé pecky nebo části tvrdých pecek z meruněk, broskví, třešní, manga apod.;
 - mražené, vařené nebo zavařené ovoce nebo zeleninu;
 - kostky ledu.
- Pokud by se do lisovacího mechanismu dostala tvrdá pecka, mohlo by dojít k poškození spotřebiče. Ovoce s tvrdými peckami vždy důkladně vypeckujte. Poškození spotřebiče může způsobit i malý zbytek pecky.
- Aby se zamezilo riziku vážného úrazu nebo poškození spotřebiče, vyhněte se kontaktu s pohyblivými částmi spotřebiče.
- Během provozu nezasouvajte žádné předměty do výpusti dužiny nebo výpusti šťávy. Prsty, ruce, vlasy, oblečení a jiné cizí předměty udržíte mimo vnitřní prostor plnicího tubusu. Ke stlačení surovin v plnicím tubusu používejte pouze dodaný přítlak. Přítlak zasouvajte pouze do otvoru uprostřed násypky. Ke stlačení surovin nikdy nepoužívejte prsty nebo pomůcky, jako jsou vidlička, lžice, nůž, vařečka apod.



Varování:

Nesprávné používání může vést ke zranění.

- Nezakrývejte výpust dužiny během provozu.
- Nepokoušejte se demontovat sestavu plnicího tubusu, krytu a síta během provozu.
- Pravidelně kontrolujte stav naplnění odšťavňovací komory. Dbejte na to, aby nedošlo k jejímu přeplnění. Štáva z přeplněné odšťavňovací komory by mohla přetéct na motorovou jednotku.
- Spotřebič nenechávejte v provozu naprázdno ani jej nepřetěžujte vkládáním nadměrných dávek surovin najednou. Nesprávné používání může vést k poškození spotřebiče nebo nepříznivě ovlivnit jeho životnost.
- Spotřebič je vybaven tepelnou pojistkou, která automaticky zastaví chod motoru, pokud dojde k jeho přehřátí. Pokud taková situace nastane, přepínač nastavte do polohy 0, spotřebič odpojte od síťové zásuvky a nechejte jej 10–15 minut vychladnout. Pokud bylo příčinou automatického zastavení chodu motoru přeplnění surovinami, před dalším použitím spotřebič demontujte dle pokynů v kapitole DEMONTÁŽ ODŠTAVŇOVAČE a vyčistěte dle kapitoly ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA.

- Spotřebič vždy vypněte a odpojte od síťové zásuvky, pokud jej nebudete používat a pokud ho necháváte bez dozoru, před montáží, demontáží, přemístěním nebo čištěním.
- Přívodní kabel odpojte od síťové zásuvky tahem za zástrčku. Netahejte za přívodní kabel. Jinak by mohlo dojít k poškození přívodního kabelu nebo síťové zásuvky.
- Zástrčku přívodního kabelu nepřipojujte a neodpojujte od síťové zásuvky mokrýma rukama.
- Před demontáží se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, odpojený od síťové zásuvky a že se motorová jednotka zcela zastavila.
- Žádná součást tohoto spotřebiče není určena pro použití v mikrovlnné nebo elektrické troubě apod.
- Aby se zabránilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neponořujte motorovou jednotku, přívodní kabel nebo zástrčku přívodního kabelu do vody nebo jakékoli jiné tekutiny ani tyto části nemýjte pod tekoucí vodou. Motorovou jednotku, přívodní kabel a jeho zástrčku udržujte v suchu.
- Na spotřebiči neprovádějte žádné úpravy. Nepokoušejte se rozebírat motorovou jednotku.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud nefunguje správně, pokud došlo k ponoření motorové jednotky do vody nebo pokud jeví jakékoli známky poškození. Předajte jej autorizovanému servisnímu středisku ke kontrole nebo opravě.
- Aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace, spotřebič nikdy neopravujte sami. Veškeré opravy svěřte autorizovanému servisnímu středisku.
- Zásahem do spotřebiče se vystavujete riziku ztráty zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost.
- Spotřebič skladujte v suchém a čistém prostředí mimo dosah dětí a zvířat.

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ UMÍSTĚNÝCH NA VÝROBKU NEBO V PRŮVODNÍ DOKUMENTACI



Přečtěte si návod.



Zařízení třídy ochrany II



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.



Výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Vertikální šnekový odšťavňovač

Návod k použití

- Děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek značky SENCOR, a věříme, že s ním budete spokojeni.
- Před použitím spotřebiče se, prosím, seznámte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznáni s používáním spotřebičů podobného typu. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby. Pokud předáváte spotřebič jiné osobě, zajistěte, aby u něj byl přiložen tento návod k použití.
- Spotřebič pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dřívě, než najdete všechny jeho součásti. Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

POPIS ODŠTAVŇOVAČE A JEHO PŘÍSLUŠENSTVÍ (Obr. A)

A1 Přítlak	A10 Hřídel motoru (bez vybavení)
A2 Výkyvná násypka plnicího tubusu	A11 Přepínač
A3 Sestava plnicího tubusu, krytu a síta	O – vypnuto I – zapnuto
A4 Lisovací šnek	R – zpětný chod motoru
A5 Odšťavňovací komora	A12 Motorová jednotka
A6 Těsnící kroužek	A13 Nádoba na šťávu o objemu 800 ml
A7 Výpust dužiny	A14 Nádoba na dužinu o objemu 600 ml
A8 Silikonová zátka	A15 Protiskluzové nožky
A9 Výpust šťávy se zátkou a těsněním	A16 Čističí kartáček

ÚČEL POUŽITÍ A PRINCIP FUNGOVÁNÍ ODŠTAVŇOVAČE

- Vertikální šnekový odšťavňovač dokáže odšťavit většinu druhů ovoce a zeleniny. S výběrem vhodných surovin vám pomůže kapitola VÝBĚR SUROVIN.
- Šťáva je lisována při nízkých otáčkách. Takto získaná šťáva obsahuje menší podíl pěny, oxiduje pomaleji a zachovává si déle cenné vitamíny a enzymy. V chladničce ji můžete skladovat až 24 hodin.
- Suroviny jsou nejprve vtlačeny lisovacím šnekem do odšťavňovacího mechanismu a hrubě rozmělněny. V další fázi dochází k lisování šťávy a separaci dužiny. Během tohoto procesu je dužina průběžně odváděna do nádoby připravené pod výpusti dužiny a šťáva vytéká do nádoby umístěné pod výpusti šťávy. Uzavíratelná výpust šťávy umožňuje nechat promísit šťávy postupně vylišované z různých druhů surovin uvnitř odšťavňovací komory a zabrahňuje odkapávání šťávy po ukončení odšťavňování.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Ze spotřebiče a jeho příslušenství sejměte veškerý obalový materiál včetně propagačních štítků a etiket.
- Odnímatelné součásti **A1–A9** a **A13–A14**, které jsou určeny pro styk s potravinami, omýjte teplou vodou za použití několika kapek přípravku na ruční mytí nádobí. Vše pak důkladně opláchněte pod čistou tekoucí vodou, aby se odstranily veškeré zbytky mycího přípravku, a otvře dosucha kuchyňskou utěrkou.
- Motorovou jednotku **A12** otvře čistým lechem navlhčeným hadříkem a poté ji řádně otvře dosucha.



Upozornění:

Při mytí nepoužívejte příliš horkou vodu. Žádná součást tohoto spotřebiče není vhodná pro mytí v myčce nádobí.



Varování:

Abyste se zabránilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neponořujte motorovou jednotku **A12**, přívodní kabel nebo zástrčku přívodního kabelu do vody nebo jakékoli jiné tekutiny ani tyto části nemyjte pod tekoucí vodou.

SESTAVENÍ ODŠTAVŇOVAČE (Obr. B)



Varování:

Odšťavňovač sestavujte, pouze když je motorová jednotka **A12** vypnutá a odpojená od elektrické zásuvky.

- Před sestavením odšťavňovače musí být odnímatelné součásti čisté a suché.
- Motorovou jednotku **A12** umístěte na suchý, čistý, rovný a stabilní povrch.
- Na motorovou jednotku **A12** umístěte odšťavňovací komoru **A5** a dbejte na to, aby do ní řádně zapadla.



Upozornění:

Před připevněním odšťavňovací komory **A5** k motorové jednotce **A12** řádně uzavřete silikonovou zátku **A8** vespod výpusti dužiny **A7** a zkontrolujte, že těsnící kroužek **A6** je připevněn ke středovému otvoru na dně odšťavňovací komory **A5**.

- Lisovací šnek **A4** vložte doprostřed odšťavňovací komory **A5** a stlačte jej dolů až nadoraz, aby řádně dosedl na hřídel motoru **A10**.
- Sestavu plnicího tubusu, krytu a síta **A3** umístěte na odšťavňovací komoru **A5** tak, aby symbol ▲ na krytu byl zarovnan s symbolem [O], na motorové jednotce **A12**. Sestavu **A3** pootočte ve směru hodinových ručiček, tj. ve směru symbolu [O] na motorové jednotce **A12**, až nadoraz. Symboly [O] a [O] jsou umístěny na vyvýšené části motorové jednotky **A12**. Bezpečnostní pojistka neumožní spuštění odšťavňovače, pokud není kryt zajištěn ve správné poloze.
- Přítlak **A1** vložte do otvoru v násypce plnicího tubusu **A2**.
- Nádobu na šťávu **A13** a nádobu na dužinu **A14** umístěte pod výpusti **A9** a **A7**.

VÝBĚR SUROVIN

- Kvalita, chuť a množství vylišované šťávy závisí na použitých surovinách. K odšťavňování vybírejte kvalitní, čerstvé a zralé suroviny. Některé suroviny obsahují větší množství šťávy a menší podíl dužiny. U jiných surovin je tomu naopak. Přezrálé nebo déle skladované suroviny nejsou příliš vhodné k odšťavňování. Nejen, že z nich získáte menší množství šťávy s nižší výživovou hodnotou, ale bude nutné i častěji čistit síto.
- S výběrem surovin, které lze odšťavňovat ve vertikálním šnekovém odšťavňovači, vám pomůže níže uvedená tabulka.

Suroviny	Pokyny k výběru
Citrusové plody	Odšťavňovač lze většinou citrusových plodů, jako jsou pomeranče, grapefruity, mandarínky, limetky, citróny apod.
Exotické ovoce	Z tropického ovoce je nejvhodnější ananas. V menší míře lze odšťavňovat kiwi, mango a papáju. Nevhodný je banán, avokádo, fíky apod.
Malvice	K odšťavnění jsou vhodné jablka i hrušky.
Peckovice	Samostatně lze odšťavňovat třešně. Broskve, švestky, nektarínky nebo meruňky je vhodné odšťavňovat společně s jiným tvrdším ovocem nebo zeleninou. Samostatně se budou odšťavňovat hůře, protože jsou příliš měkké a může docházet k častému ucpávání síta. Šťáva vylišaná samostatně z těchto plodů bude mít hustou, kašovitou konzistenci.
Bobuloviny	Rybíz, angrešt, maliny, borůvky, ostružiny, rakytník, jahody a hroznové víno je vhodné odšťavňovat společně s jiným tvrdším ovocem nebo zeleninou. Budete-li je odšťavňovat samostatně nebo ve větším množství, může docházet k častějšímu ucpávání síta.
Plodová zelenina	Z plodové zeleniny jsou vhodné paprika, okurka, rajče a meloun.
Kořenová zelenina	Odšťavňovat můžete mrkev, petržel, celer a červenou řepu. Ve větším množství je doporučujeme odšťavňovat společně s jinými měkčími surovinami, jako jsou jablka, pomeranče apod. Vertikální šnekový odšťavňovač není příliš vhodný k odšťavňování velkého množství samotné kořenové zeleniny.
Košťálová zelenina	Z košťálové zeleniny lze odšťavňovat zelí a brokolici. Do odšťavňovače je vkládáte společně s jinými druhy zeleniny nebo ovocem. Brokolice se vyznačuje nízkou výtěžností šťávy.
Listová a naťová zelenina, bylinky a mladá zelená pšenice	Odšťavňovat lze špenát, řapíkatý celer, rukolu, listovou petržel, mladou pšenicí atd. Odšťavňujte je v menším množství společně s jinými surovinami, aby odšťavnění proběhlo hladce. Rebarbora se neodšťavňuje kvůli obsahu kyseliny šťavelové. Z rebarbory se používají ke konzumaci výhradně řapíky, a to pouze řádně oloupané a tepelně upravené.
Cibulová zelenina	Můžete použít cibuli a česnek. Chuť cibule a česneku je velmi výrazná. Pokud nemáte s chutí cibule a česneku ve šťávách příliš zkušenosti, doporučujeme začít s velmi malým množstvím. Obecně se tyto suroviny odšťavňují pouze doplňkově s jinou zeleninou nebo ovocem. Větší množství těchto surovin by mohlo ucpat síto.



Poznámka:

Některé druhy ovoce a zeleniny mohou způsobovat zažívací potíže, jako například nadýmání, nebo vyvolávat alergické reakce. Pokud máte jakékoli otázky týkající se zdravotního hlediska výběru surovin, poraďte se s odborníkem.

SUROVINY, KTERÉ DO ODŠŤAVŇOVAČE NEPATŘÍ

- Do odšťavňovače nikdy nevkládáte:
 - tvrdé suroviny, jako je cukrová třtina apod.;
 - sušené suroviny, jako jsou sušený pepř, kávová zrna, obilná zrna apod.;
 - tvrdé pecky z meruněk, broskví, třešní, manga apod.;
 - mražené, vařené, zavařené nebo jiným způsobem upravené ovoce nebo zeleninu;
 - kostky ledu.

PŘÍPRAVA SUROVIN K ODŠŤAVŇOVÁNÍ

- Z hygienických důvodů očistěte a důkladně omýjte pod pitnou tekoucí vodou veškeré ovoce a zeleninu. Dbejte na to, aby se při mytí odstranily veškeré zbytky zeminy, písku či jiných nečistot. Zbytky zeminy, písku nebo jiných nečistot by mohly mimo jiné poškodit spotřebič.
- Z citrusových plodů a ovoce s nejjedlou nebo příliš tvrdou slupkou, jako je ananas, mango apod., odstraňte slupku. Z ananasu odstraňte rovněž středovou část. Střed ananasu je příliš tuhý a není vhodný k odšťavňování.
- Ovoce s tvrdými peckami, jako jsou např. meruňky, broskve, nektarínky, třešně apod., důkladně vypekujte. Odstraňte veškeré zbytky pecek, aby nedošlo k poškození odšťavňovače.
- Ovoce, jako jsou jablka, hrušky atd., zbavte jádřinců a stopek.
- Bobuloviny zbavte všech stopek a lístků.
- Plodovou zeleninu se silnější slupkou, jako je meloun, zbavte slupky. Okurku loupat nemusíte. Je třeba počítat s tím, že šťáva z neoloupané okurky bude chutnat jinak než šťáva z oloupané okurky.
- Kořenovou zeleninu se silnější slupkou, jako je celer nebo červená řepa, oloupejte. Mrkev a petržel není třeba loupat.
- Cibulovou zeleninu zbavte slupky.
- Větší druhy ovoce a zeleniny je třeba nakrájet, aby prošly plnicím otvorem a bylo zajištěno jejich bezproblémové odšťavnění. Kořenovou

zeleninu nakrájejte na tenčí hranolky o velikosti 2 × 5 cm. Listovou a naťovou zeleninu, jako je špenát, řapíkatý celer apod., pšeničnou travu nebo bylinky, nakrájejte přibližně na 3 cm kousky. Větší části by se mohly namotávat na lisovací šnek. Drobné ovoce, které volně projde plnicím otvorem, není třeba krájet. Jahody stačí rozkrojit podélně napůl. Ostatní druhy ovoce a zeleniny nakrájejte na kousky, které se snadno vejdou do násypky **A2**. Ideální jsou kostky o velikosti přibližně 3 cm.

POUŽITÍ ODŠŤAVŇOVAČE (Obr. C)

- Ověřte, zda je odšťavňovač řádně sestavený a přepínač **A11** nastavený v poloze **O** (vypnut).



Poznámka:

Bezpečnostní pojistka neumožní spuštění odšťavňovače, pokud není kryt zajištěn ve správné poloze.

- Odšťavňovač připojte k elektrické zásuvce.
- Presvědčte se, že nádobý **A13** a **A14** jsou na svém místě. Zátku výpusti **A9** otevřete, aby šťáva mohla volně vytékat do nádobý **A13**. Pokud budete postupně odšťavňovat různé druhy surovin a šťávu z nich vylišanou chcete nechat promíchat přímo v odšťavňovací komoře **A5**, zátku výpusti **A9** uzavřete. Během provozu je pak nutné pravidelně kontrolovat stav naplnění odšťavňovací komory **A5**, aby nedošlo k jejímu přeplnění. Otevřením zátky výpusti **A9** vypustíte šťávu z odšťavňovací komory **A5**.
- Přepínač **A11** nastavte do polohy **I** (zapnuto) a do násypky plnicího tubusu **A2** postupně vkládejte předem připravené suroviny. Výkyvná násypka **A2** překlopí suroviny do plnicího tubusu. Pokud se výkyvná násypka **A2** nepřeklopí, uchopte jazyček násypky **A2** a násypku **A2** překlopte, aby se suroviny přesypaly do plnicího tubusu. Z plnicího tubusu se suroviny dostanou do lisovacího mechanismu, kde se z nich vyliší šťáva.

- Suroviny vkládejte do násypky **A2** průběžně v přiměřených dávkách, aby nedocházelo k zahlcení nebo přetížení lisovacího mechanismu.
- Pokud je třeba stlačit suroviny v plnicím tubusu dolů, použijte dodaný přítlak **A1**. Přítlak **A1** vložte do otvoru uprostřed násypky **A2** a suroviny stlačujte pomalu a přiměřeně velkou silou.
- Důžina je průběžně odváděna do nádoby **A14** umístěné pod výpustí důžiny **A7**. Během provozu nezakrývejte výpust důžiny **A7** žádnými předměty.
- Štáva průběžně vytéká do nádoby **A13** umístěné pod výpustí šťávy **A9**. Pokud je výpust šťávy **A9** uzavřena, pravidelně kontrolujte stav naplnění odšťavňovací komory **A5**, aby nedošlo k jejímu přeplnění. Po naplnění odšťavňovací komory **A5** zastavte provoz odšťavňovače nastavením přepínače **A11** do polohy O (výpnuto) a šťávu vypusťte do nádoby **A13**. Poté můžete pokračovat v odšťavňování.
- Suroviny zaseknuté uvnitř lisovacího mechanismu uvolníte přidrženíem přepínače **A11** v poloze R (zpětný chod motoru) po dobu 3–5 sekund. Jakmile přepínač **A11** uvolníte, vrátí se zpět do polohy O (výpnuto). Pro zpracování uvolněných surovin spusťte normální chod spotřebiče. V případě potřeby můžete výše uvedený postup zopakovat. Pokud se vám stále nedaří problém odstranit, odšťavňovač bude potřeba vyčistit dle pokynů uvedených v kapitole ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA.
- Doba zpracování surovin se pohybuje v řádech jednotek minut. Maximální doba nepřetržitého provozu je 20 minut. Poté nechejte spotřebič 10–15 minut vychladnout. Nepřekračujte maximální dobu nepřetržitého provozu a dodržujte dobu potřebnou k vychladnutí spotřebiče.
- Některé suroviny mohou způsobovat rychlejší zanášení síta. V takovém případě je třeba rozdělit suroviny do několika dávek a mezi jednotlivými dávkami odnímatelné části vyčistit dle pokynů v kapitole ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA. Před demontáží a opětovným sestavením musí být spotřebič vypnutý a odpojený od síťové zásuvky. Než spotřebič opět sestavíte, odnímatelné části řádně osušte.
- Po odšťavnění posledních surovin nastavte přepínač **A11** na 5 sekund do polohy R (zpětný chod motoru) a poté spusťte normální chod spotřebiče na 30 sekund. Tím dojde ke zpracování surovin, které zůstaly v lisovacím mechanismu.
- Po ukončení používání vypněte odšťavňovač nastavením přepínače **A11** do polohy O (výpnuto) a zástrčku přírodního kabelu odpojte od síťové zásuvky. Když přestane vytékat šťáva z výpusti **A9**, uzavřete ji zátkou.
- Po každém použití demontujte odšťavňovač dle pokynů v kapitole DEMONTÁŽ ODŠTAVŇOVAČE a vyčistěte jej dle pokynů uvedených v kapitole ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA. Odšťavňovač čistěte vždy hned po použití. Nenechávejte v něm zaschnout zbytky potravin. Zaschlé zbytky mohou ztížit nejen demontáž odnímatelných částí, ale i jejich následné čištění. Zaschlé zbytky, které se nepodaří odstranit, mohou negativně ovlivnit efektivitu odšťavňování při dalším používání odšťavňovače.

DEMONTÁŽ ODŠTAVŇOVAČE (obr. D)

- Před demontáží vypněte odšťavňovač nastavením přepínače **A11** do polohy O (výpnuto) a přírodní kabel odpojte od síťové zásuvky. Vyčkejte, až se motor úplně zastaví.



Varování:

Nerozebírejte spotřebič, když je motorová jednotka **A12** připojena k síťové zásuvce.

- Uzavřete výpust šťávy **A9**. Nádoby **A13** a **A14** dejte stranou.
- Pokud je vložen přítlak **A1** v otvoru násypky plnicího tubusu **A2**, vyjměte jej.
- Sestavu plnicího tubusu, krytu a síta **A3** pootočte proti směru hodinových ručiček ve směru symbolu  až nadoraz. Symbol  je umístěn na vyvýšené části motorové jednotky **A12**. Sestavu **A3** zdvihněte a sejměte z odšťavňovací komory **A5**.
- Tahem nahoru opatrně sejměte odšťavňovací komoru **A5** z motorové jednotky **A12**. Lisovací šnek **A4** ponechtejте uvnitř. Pokud se vám nedaří sejmut odšťavňovací komoru **A5**, lehce s ní zakývejte ze strany na stranu, pak za ni zatáhněte směrem nahoru a sejměte ji.

- Násypka **A2** je pevnou součástí plnicího tubusu. Nepokoušejte se ji demontovat.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA (obr. E)

- Před jakýmkoliv čištěním musí být odšťavňovač vypnutý a odpojený od síťové zásuvky. Nejprve demontujte odnímatelné části z motorové jednotky **A12**. Postupujte dle pokynů uvedených v kapitole DEMONTÁŽ ODŠTAVŇOVAČE.
- Spotřebič čistěte hned po použití. Nenechávejte v něm zaschnout zbytky potravin. Zaschlé zbytky potravin se odstraňují obtížněji. Zaschlé zbytky, které se nepodaří odstranit, mohou negativně ovlivnit efektivitu odšťavňování při dalším používání odšťavňovače.



Varování:

Abyste se zabránilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neponořujte motorovou jednotku **A12**, přivodní kabel ani zástrčku přivodního kabelu do vody nebo jakékoli jiné tekutiny ani tyto části nemýjte pod tekoucí vodou.

- K čištění nikdy nepoužívejte ředidla, kovové nebo jiné drátěnky na nádobi ani čisticí prostředky s brusnou složkou. Jinak by mohlo dojít k poškození povrchové úpravy spotřebiče nebo jeho příslušenství.
- Odšťavňovací komoru **A5** s lisovacím šnekem **A4** přesuňte nad dřez. Lisovací šnek **A4** vyjměte z odšťavňovací komory **A5**. Otevřete zátku výpusti šťávy **A9**. Odstraňte zbytky důžiny a šťávy. Odšťavňovací komoru **A5** otočte dnem vzhůru a otevřete silikonovou zátku **A8**, která je umístěna zespodu výpusti důžiny **A7**. Po otevření zátky **A8** se bude výpust důžiny **A7** čistit snadněji.
- Všechny odnímatelné části, tj. přítlak **A1**, sestavu plnicího tubusu, krytu a síta **A3**, lisovací šnek **A4**, odšťavňovací komoru **A5** a nádoby **A13** a **A14** důkladně omyjte teplou vodou za použití několika kapek přípravku na ruční mytí nádobí. Zvýšenou pozornost věnujte čištění obtížněji dostupných částí, jako jsou výpust důžiny **A7**, výpust šťávy **A9** a vnitřní prostor odšťavňovací komory **A5**. K vyčištění síta použijte příložený kartáček **A16**. Dbejte na to, aby se odstranily všechny nečistoty. Vše pak důkladně omyjte pod čistou tekoucí vodou, aby se odstranily veškeré zbytky mycího přípravku, a ořtěte dosucha kuchyňskou utěrkou. Po vyčištění řádně uzavřete silikonovou zátku **A8** zespodu výpusti důžiny **A7**.
- Po několika použitích sejměte těsnění ze zátky výpusti šťávy **A9** a vyjměte těsnící kroužek **A6** ze středového otvoru na dně odšťavňovací komory **A5**. Vyjmutí těsnícího kroužku **A6** provedete tak, že odšťavňovací komoru **A5** obrátíte dnem vzhůru a kroužek **A6** vytlačíte palcem ze středového otvoru směrem do odšťavňovací komory **A5**. Těsnění zátky výpusti šťávy **A9** i těsnící kroužek **A6** vyčistěte pod čistou tekoucí vodou.



Upozornění:

Při mytí nepoužívejte příliš horkou vodu. Žádná součást tohoto spotřebiče není vhodná pro mytí v myčce nádobí.

- Po vyčištění vraťte těsnění zátky výpusti šťávy **A9** i těsnící kroužek **A6** zpět na své místo. Pro připevnění těsnícího kroužku **A6** k odšťavňovací komoře **A5** postupujte následujícím způsobem. Odšťavňovací komoru **A5** položte na rovný, suchý povrch dnem dolů. Těsnící kroužek **A6** přiložte ke středovému otvoru na dně odšťavňovací komory **A5** tak, aby širší hladkou stranou směřoval nahoru. Pak jej vtlačte do středového otvoru, až do něj řádně zapadne po celém obvodu.
- Vlivem používání se mohou na odnímatelných součástech vytvářet povrchové usazeniny. Proto je vhodné jednou za čas ponořit síto (součást sestavy **A3**) a odšťavňovací komoru **A5** na půl hodiny do roztoku vody a kyseliny citrónové. Doporučené dávkování kyseliny citrónové jsou 2 polévkové lžice na 1 litr vody. Tím se odstraní většina povrchových usazenin. Po vyjmutí z roztoku důkladně opláchněte síto i odšťavňovací komoru **A5** pod čistou tekoucí vodou. Vše pak řádně osušte.
- K odstranění nečistot z motorové jednotky **A12** použijte lehce navlhčený hadřík. Vyčištěný povrch ořtěte dosucha měkkým hadříkem.

SKLADOVÁNÍ

- Před uskladněním odšťavňovač a jeho příslušenství řádně vyčistěte a osušte. Postupujte dle pokynů uvedených v kapitole ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA.
- Odšťavňovač a jeho příslušenství uchovávejte na čistém, suchém místě mimo dosah dětí a zvířat.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Možná příčina	Řešení
Odšťavňovač je připojen k síťové zásuvce, ale nelze spustit.	Sestava plnicího tubusu, krytu a síta A3 není řádně připevněna k odšťavňovací komoře A5 .	Přepínač A11 nastavte do polohy O (vypnuto) a přívodní kabel odpojte od síťové zásuvky. Sestavu plnicího tubusu, krytu a síta A3 připevněte k odšťavňovací komoře A5 dle pokynů v kapitole SESTAVENÍ ODŠTAVŇOVAČE.
	Mohlo dojít k aktivaci ochrany proti přehřátí, pokud byl odšťavňovač předtím v provozu déle než 20 min.	Přepínač A11 nastavte do polohy O (vypnuto). Odšťavňovač odpojte od síťové zásuvky a nechte jej 10–15 minut vychladnout.
Během provozu je slyšet silnější hluk a jsou pozorovatelné větší vibrace než obvykle.	To je způsobeno lisováním tvrdých surovin.	Jedná se o normální jev.
Odšťavňovač se náhle zastavil.	V lisovacím mechanismu je příliš velké množství surovin nebo příliš velké kusy tvrdých surovin.	Přepínač A11 nastavte do polohy R (zpětný chod) a přidržte jej v této poloze 3–5 sekund, aby se suroviny uvolnily. Poté můžete pokračovat v odšťavňování. Pokud problém přetrvává, odšťavňovač je potřeba vyčistit. Před čištěním odšťavňovač vypněte a odpojte od síťové zásuvky. Při čištění postupujte dle pokynů uvedených v kapitole ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA. Tvrdé suroviny, jako je kořenová zelenina, je třeba před vložením do odšťavňovače nakrájet dle pokynů uvedených v kapitole PŘÍPRAVA SUROVIN K ODŠTAVŇOVÁNÍ.
Zespodu odšťavňovací komory A5 uniká šťáva.	Silikonová zátka A8 vespodu výpusti dužiny A7 není řádně uzavřena nebo ke středovému otvoru na dně odšťavňovací komory A5 není řádně nebo vůbec připevněn těsnící kroužek A6 .	Přepínač A11 nastavte do polohy O (vypnuto). Přívodní kabel odpojte od síťové zásuvky. Z odšťavňovací komory A5 vypusťte šťávu. Odšťavňovač opatrně demontujte dle pokynů uvedených v kapitole DEMONTÁŽ ODŠTAVŇOVAČE. Odnímatelné části A3–A5 omyjte pod tekoucí vodou a osušte. Uzavřete silikonovou zátku A8 vespodu výpusti dužiny A7 nebo řádně připevněte těsnící kroužek A6 ke středovému otvoru na dně odšťavňovací komory A5 , případně proveďte obojí. Je-li znečištěn povrch motorové jednotky A12 , vyčistěte jej dle pokynů v kapitole ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA.
	Silikonová zátka A8 nebo těsnící kroužek A6 nedoléhají těsně, protože jsou znečištěny.	Přepínač A11 nastavte do polohy O (vypnuto). Přívodní kabel odpojte od síťové zásuvky. Z odšťavňovací komory A5 vypusťte šťávu. Odšťavňovač opatrně demontujte dle pokynů uvedených v kapitole DEMONTÁŽ ODŠTAVŇOVAČE. Odnímatelné části A3–A5 omyjte pod tekoucí vodou a znečištěnou silikonovou zátku A8 nebo těsnící kroužek A6 řádně vyčistěte. Postupujte dle pokynů uvedených v kapitole ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA. Po vyčištění vše osušte, řádně uzavřete silikonovou zátku A8 a těsnící kroužek A6 vraťte zpět na své místo. Je-li znečištěn povrch motorové jednotky A12 , vyčistěte jej rovněž dle pokynů v kapitole ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA.
Ve spoji mezi krytem a odšťavňovací komorou A5 uniká šťáva.	Výpust šťávy A9 je uzavřená. Došlo k přeplnění odšťavňovací komory A5 .	Zastavte chod odšťavňovače. Otevřete zátku výpusti A9 , aby šťáva mohla volně vytékat do nádoby A13 . Je-li povrch odšťavňovače znečištěn, odpojte jej od síťové zásuvky a vyčistěte jej dle pokynů v kapitole ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA.
Sestavu plnicího tubusu, krytu a síta A3 nelze sejmut z odšťavňovací komory A5 .	V odšťavňovací komoře A5 se nahromadilo příliš mnoho dužiny nebo jsou v ní zaseknuté tvrdší suroviny.	Přepínač A11 nastavte do polohy R (zpětný chod) a přidržte jej v této poloze na 3–5 sekund, aby došlo k uvolnění nahromaděné dužiny nebo zaseknutých surovin. Odšťavňovač odpojte od síťové zásuvky. Vyčkejte, až se motor zcela zastaví a znovu zkuste sejmut sestavu plnicího tubusu, krytu a síta A3 . Pokud se vám to nedaří, zopakujte výše uvedený postup ještě jednou nebo dvakrát.
Po použití je příslušenství, které přichází do styku s potravinami, zbarvené.	Zbarvení způsobují pigmenty přirozené se vyskytující v ovoci a zelenině.	Jedná se o normální jev.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovitý rozsah napětí.....	220–240 V
Jmenovitý kmitočet.....	50/60 Hz
Jmenovitý příkon.....	200 W
Třída ochrany (před úrazem elektrickým proudem).....	II
Hlučnost	72 dB(A)
Rychlost otáček.....	45–65 ot./min
Kapacita nádoby na šťávu	800 ml
Kapacita nádoby na dužinu.....	600 ml
Provozní cyklus	20 min
Doba chlazení.....	10–15 min

Deklarovaná hodnota emise hluku tohoto spotřebiče je 72 dB(A), což představuje hladinu A akustického výkonu vzhledem k referenčnímu akustickému výkonu 1 pW.

Vysvětlení technických pojmů

Stupeň ochrany před úrazem elektrickým proudem:

Třída II – Ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna dvojitou nebo zesílenou izolací.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Změny textu a technických parametrů vyhrazeny.

